



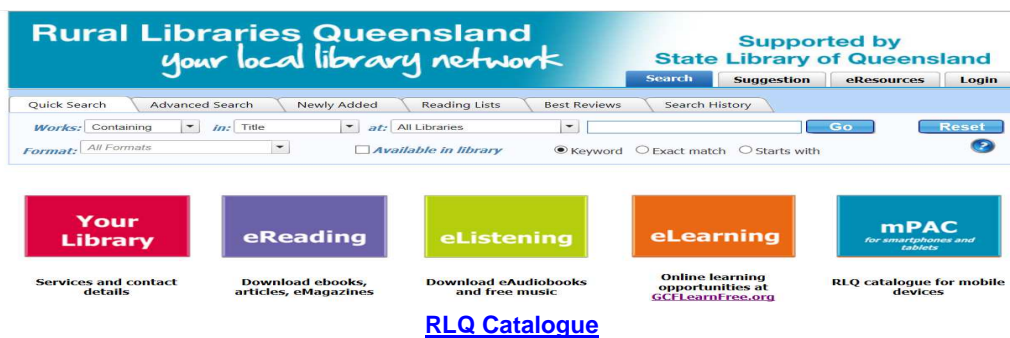
Search the RLQ Catalogue for LOTE (Languages Other Than English)

Your local public library can order a bulk loan in any of the more than [50 languages](#) available in the LOTE collection. View the catalogue to see all the titles.

This guide shows examples of these catalogue searches:

1. Find everything in your preferred language
2. Refine your search to genre in your preferred language
3. Find a particular form of language, such as simplified Chinese

The RLQ catalogue <http://www.auroracloud.com.au/OPAC/QPIL>



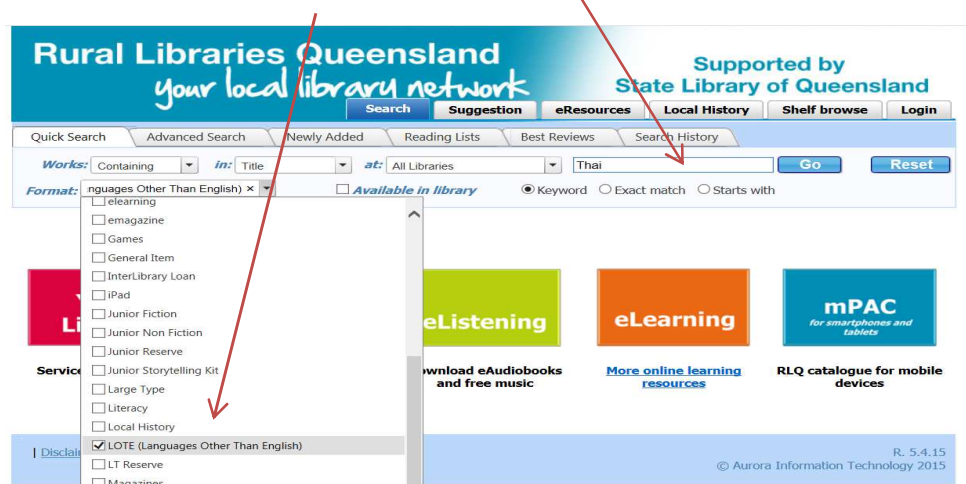
[RLQ Catalogue](#)

SEARCH OPTIONS

1. Find everything in the catalogue in your preferred language

Make the following selections:

- Search works in: *Anywhere* rather than *Title*.
- Expand **Format**. Select LOTE (Languages other than English)
- Type your preferred language in the search box for example: Thai



[RLQ LOTE Catalogue](#)

Results shows 2212 works and the facet on the right shows 2119 *Written in Thai*
 Note: variations are due to multiple languages, audio material, etc.)

The screenshot shows the Rural Libraries Queensland website with search results for 'Thai'. The search criteria are: Works: Containing, In: Anywhere, At: All Libraries, Thai. The results list three items:

- 10 haáiyáanáa wansiklâok = Domsday 2012 / Dáanupháa Chaiyaphéontham.**
 Author: Dáanupháa Chaiyaphéontham.
 Published: 200-
 0 of 1 Items available.
- 1000 pee prapaynee gaam ran juan / Beverley Jackson**
 Author: Jackson, Beverley
 Published: 1997
 1 of 1 Items available. Available at: Public Library Services: TH 391.4130951 JAC
- 101 chuyáoen káae hay nháaat váae cáac náang cáong cháua. Táoap 1 / Ng¹/₄¼/4 dóich, Ngóoc Linh.**
 Author: Grimm, Jacob, 1785-1863. -- Grimm, Wilhelm, 1786-1859. -- Perrault, Charles, 1628-1703 Belle au bois dormant. Vietnamese. -- Ngóoc Linh translator
 Published: 2013

On the right side, there is a 'Refine search:' section with the following facets:

- Written in - Thai (2119)
- Target Audience - General (428)
- Target Audience - Juvenile (300)
- DVD & video (137)
- Written in - Vietnamese (43)
- Target Audience - Secondary (senior high) (9)
- Written in - Chinese (4)
- Target Audience - Preschool (3)
- Written in - Marari (3)
- Written in - Burmese (2)

Below this is a 'Narrow results by:' section with a 'Subject' facet:

- Thai fiction (576)
- Love stories (618)
- Feature films - Thailand (121)
- Cooking - Thai (70)
- Suspense fiction (66)
- PICTURE BOOK (55)
- Children's stories (54)
- Picture books (54)
- Comedy films - Thailand (52)
- Picture books for children (48)

[RLQ LOTE Catalogue Search](#)

2. Refine your search to genre in your preferred language

You can refine the above example by following these steps:

- select one of the hyperlinked facets on the right of the screen, such as “Suspense fiction” or “Comedy films – Thailand”

The screenshot shows the Rural Libraries Queensland website with search results for 'Suspense fiction'. The search criteria are: Works: Containing, In: Anywhere, At: All Libraries, Thai. The results list three items:

- 6974 háongpháing / Kritsaná.**
 Author: Kritsaná., author.
 Published: 2013
 0 of 3 Items available.
- Cháksu winyān = Sight / Kawitrin.**
 Author: Kawitrin., author.
 Published: 2013
 1 of 3 Items available. Available at: Public Library Services: TH KAWI
- Connect sampan morana sampad patihan / Payu.**
 Author: Payu
 Published: 2007
 0 of 1 Items available.

On the right side, there is a 'Refinements applied:' section with the following facets:

- Suspense fiction.

Below this is a 'Refine search:' section with the following facets:

- Written in - Thai (66)
- Target Audience - General (13)

Below this is a 'Narrow results by:' section with a 'Subject' facet:

- Suspense fiction (66)
- Thai fiction (17)
- Suspense fiction_Thai (5)
- Ghost stories_Thai (3)
- Mystery fiction (3)
- Ghost stories (3)
- Horror tales (3)
- Murder - Investigation - Fiction (2)
- Japanese fiction - Translations into Thai (2)
- Malone, Colton (Fictitious character) - Fiction (2)

Below this is a 'Name' facet:

- Coben, Harlan, 1962- (6)
- Tanochoowong, Tonota, editor (3)

[RLQ LOTE Catalogue Search](#)

OR Type in your preferred genre when entering your language Eg. Thai romance.
See 77 results.

Rural Libraries Queensland
your local library network

Supported by
State Library of Queensland

Search Suggestion eResources Local History Shelf browse Login

Quick Search Advanced Search Newly Added Reading Lists Best Reviews Search History

Works: Containing in: Anywhere at: All Libraries Go Reset

Format: LOTE (Languages Other Than E) Available in library

All works containing: *thai romance* in: *Anywhere* (Keyword), Format: *LOTE (Languages Other Than English)*

Results 1 - 10 of 77 Page 1 of 8

- Anil titar / Tri Aphirum**
Author: Tri Aphirum
Published: 1999
[More detail](#) [Reserve](#) [Write a review](#)
0 of 2 Items available. Available at: Logan City: TH tri
- Bhàok chat chat wàa rak [videorecording] = Shift focus.**
Published: 2553
[More detail](#) [Reserve](#) [Write a review](#)
0 of 1 Items available.
- Bua bon suang / Kanok Walee Pojpakorn**
Author: Kanok Walee
Published: 1998
[More detail](#) [Reserve](#) [Write a review](#)
0 of 1 Items available.

Refine search:

- Written in - Thai (76)
- DVD & video (17)
- Target Audience - General (2)

Narrow results by:

Subject

- Feature films - Thailand (17)
- Romance films - Thailand (16)
- Historical Romance (13)
- Romance (12)
- Thai fiction (9)
- Love stories (4)
- Vampires - Fiction (2)
- Paranormal romance stories (2)

Name

- Suwanni Sukhontha (2)
- Thornmayanithi_1937_ (2)
- Kanok Walee (2)
- Wu_Wintchaikul (2)

[RLQ LOTE Catalogue Search](#)

3 Find a particular form of language, such as simplified Chinese
To find all works written in simplified Chinese, use the search terms
– *text simplified Chinese*.

Rural Libraries Queensland
your local library network

Supported by
State Library of Queensland

Search Suggestion eResources Local History Shelf browse Login

Quick Search Advanced Search Newly Added Reading Lists Best Reviews Search History

Works: Containing in: Anywhere at: All Libraries Go Reset

Format: LOTE (Languages Other Than E) Available in library

All works containing: *text simplified chinese* in: *Anywhere* (Keyword), Format: *LOTE (Languages Other Than English)*

Results 1 - 10 of 1807 Page 1 of 50

- 0-3 sui ying you er ji bing quan bai ke / Wu Guangchi zhu bian.**
Author: Wu, Guangchi
Published: 2009
[More detail](#) [Reserve](#) [Write a review](#)
0 of 1 Items available.
- 1 fen zhong jian kang zhen duan / Yang li cai.**
Author: Yang, Li
Published: 2009
[More detail](#) [Reserve](#) [Write a review](#)
0 of 1 Items available.
- 100 dao cai'ao = 100 dishes / Zhu Yifan.**
Author: Zhu, Yifan.
Published: 2004
[More detail](#) [Reserve](#) [Write a review](#)

Refine search:

- Written in - Chinese (1798)
- Target Audience - General (159)
- Target Audience - Juvenile (140)
- Target Audience - Secondary (senior high) (6)
- Target Audience - Preschool (3)
- Target Audience - Primary (3)

Narrow results by:

Subject

- Chinese fiction (854)
- Love stories (338)
- Popular literature (124)
- Romance (72)
- Short Stories (71)
- Suspense fiction (69)
- Mystery fiction (67)
- Chinese fiction -- 21st century (52)
- Fantasy fiction (48)
- Children's stories (43)

Name

- Yi, Shu (83)
- Yan, Qin (34)

[RLQ LOTE Catalogue Search](#)

See your library staff for more information on the LOTE collection and ordering items from the catalogue.